



Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) 2021/1983 (2021. gada 15. novembris), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā 1

LĒMUMI

- ★ Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2021/1984 (2021. gada 15. novembris), ar ko īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju 5

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1983

(2021. gada 15. novembris),

ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sirijā

Eiropas Savienības Padome,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 36/2012 (2012. gada 18. janvāris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sirijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 442/2011 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 32. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 18. janvārī pieņēma Regulu (ES) Nr. 36/2012.
- (2) Ievērojot situācijas Sirijā nopietnību un ņemot vērā nesenās izmaiņas Sirijas valdībā, Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā iekļautajam to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstam, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāpievieno četras personas. Būtu arī jāatjaunina informācija par piecām personām, kuras jau ir uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā.
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 36/2012,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 16, 19.1.2012., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 15. novembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
J. BORRELL FONTELLES

Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumu groza šādi:

1) pielikuma A iedaļā ("Personas") izklāstītajā sarakstā pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Dzimšanas datums: 1958. gada janvāris Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Iekšējās tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
313.	Boutros AL-HALLAQ (بوتروس الحلاق)	Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> lauku teritorija, Sīrija Dzimums: vīrietis	Informācijas ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
314.	Mohammad SEIFEDDINE (jeb <i>Seif Eddin, Seif El Din</i>) (محمد سيف الدين)	Dzimums: vīrietis	Darba un sociālo lietu ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Dzimšanas datums: 1980. gads Dzimums: sieviete	Valsts ministre. Iecelta 2021. gada augustā. Kā valdības ministre ir līdzatbildīga par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.";

2) pielikuma A iedaļā ("Personas") iekļautajā sarakstā attiecīgos ierakstus aizstāj ar šādiem:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"167.	Dr. <i>Jassem Mohammad ZAKARIA</i> (jeb <i>Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem</i>)	Dzimšanas datums: 1968. gads Dzimums: vīrietis	Bijušais darba un sociālo lietu ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2012.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Dzimšanas datums: 1956. gads Dzimums: vīrietis	Valsts ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	14.11.2016.
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Dzimšanas datums: 1968. gads Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais informācijas ministrs. Iecelts 2018. gada janvārī. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	26.2.2018.
296.	<i>Talal AL-BARAZI</i> (jeb <i>Barazi</i>) (طلال البرازي)	Dzimšanas datums: 1963. gads Dzimšanas vieta: <i>Hama</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais iekšējās tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2020.
309.	<i>Malloul</i> (jeb <i>Maloul</i>) <i>HUSSEIN</i> (jeb <i>AL-HUSSEIN</i>) (ملول حسين)	Dzimšanas datums: 1950. gads Dzimšanas vieta: <i>Al-Hasakah</i> province, Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais valsts ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	6.11.2020.”

LĒMUMI

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (KĀDP) 2021/1984

(2021. gada 15. novembris),

ar ko īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2013/255/KĀDP (2013. gada 31. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 30. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 31. maijā pieņēma Lēmumu 2013/255/KĀDP.
- (2) Ievērojot situācijas Sīrijā nopietnību un ņemot vērā nesenās izmaiņas Sīrijas valdībā, Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā iekļautajam to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstam, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāpievieno četras personas. Būtu jāatjaunina informācija par piecām personām, kas jau ir uzskaitītas Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā.
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums 2013/255/KĀDP,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumu groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2021. gada 15. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ OV L 147, 1.6.2013., 14. lpp.

Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma A iedaļā ("Personas") izklāstītajā sarakstā pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Dzimšanas datums: 1958. gada janvāris Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Iekšējās tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> lauku teritorija, Sīrija Dzimums: vīrietis	Informācijas ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
314.	Mohammad SEIFEDDINE (jeb <i>Seif Eddin, Seif El Din</i>) (محمد سيف الدين)	Dzimums: vīrietis	Darba un sociālo lietu ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Dzimšanas datums: 1980. gads Dzimums: sieviete	Valsts ministre. Iecelta 2021. gada augustā. Kā valdības ministre ir līdzatbildīga par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	15.11.2021.”;

2) pielikuma A iedaļā ("Personas") iekļautajā sarakstā attiecīgos ierakstus aizstāj ar šādiem:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
167.	Dr. <i>Jassem Mohammad</i> ZAKARIA (jeb <i>Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem</i>)	Dzimšanas datums: 1968. gads Dzimums: vīrietis	Bijušais darba un sociālo lietu ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2012.
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Dzimšanas datums: 1956. gads Dzimums: vīrietis	Valsts ministrs. Iecelts 2021. gada augustā. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	14.11.2016.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Dzimšanas datums: 1968. gads Dzimšanas vieta: <i>Damascus</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais informācijas ministrs. Iecelts 2018. gada janvārī. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	26.2.2018.
296.	Talāl AL-BARAZI (jeb Barazi) (طلال البرازي)	Dzimšanas datums: 1963. gads Dzimšanas vieta: <i>Hama</i> , Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais iekšējās tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2020.
309.	Malloul (jeb Maloul) HUSSEIN (jeb AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Dzimšanas datums: 1950. gads Dzimšanas vieta: <i>Al-Hasakah</i> province, Sīrija Dzimums: vīrietis	Bijušais valsts ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par Sīrijas režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	6.11.2020.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV